

ÖZELLİKLER / AVANTAJLAR FEATURES / BENEFITS

Can simidinin etrafı polietilen yüzdürücü halat ile çevrilmiştir.
The life ring is surrounded by a polyethylene buoyancy rope.

Üzerinde 400cm² SOLAS'a uygun reflektif bant mevcuttur.
It features 400 cm² of SOLAS-compliant reflective tape.

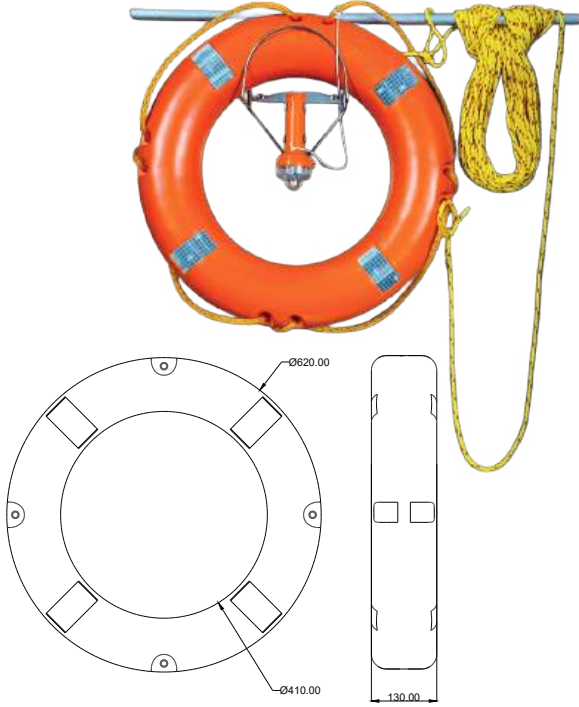
GENEL ÖZELLİKLER GENERAL SPECIFICATIONS

Dış Çap / Outer Diameter	620	mm
İç Çap / Inner Diameter	410	mm
Kalınlık / Thickness	130	mm
Ağırlık / Weight	2,5	kg

MALZEME ÖZELLİKLERİ MATERIAL SPECIFICATIONS

Dış yüzeyi polietilen malzemedir.
The outer surface is made of polyethylene.

İç kısmı poliüretan ile kaplıdır.
The interior is lined with polyurethane.



AŞAĞIDA BELİRTİLEN KONTROLLER HER SEZON BAŞI YAPILMALI, HASARLI PARÇALAR DEĞİŞTİRİLMELİ VEYA YENİSİ TEMİN EDİLMELİDİR.

**THE INSPECTIONS LISTED BELOW SHOULD BE CARRIED OUT
AT THE BEGINNING OF EVERY SEASON.
DAMAGED EQUIPMENT SHOULD BE REPLACED OR RENEWED.**

Can simidini, her an atılmaya hazır bir sistemin içerisinde
sabit ve kolay erişilebilir konumda tutunuz.

*Life buoys should be stored in a fixed, easily accessible place,
ready to be thrown quickly.*

Can simidinin üzerinde çatlak, delik, ezik olmadığını kontrol ediniz.
Check that the life buoy does not contain any cracks, holes, or dents.

Can simidinin renginin soluk olup olmadığını kontrol ediniz.
Soluk renkli can simitleri çok daha az görünür olduğundan
kurtarıma şansınızı azaltır. Bu tür can simitlerini kullanmayınız.
*Check the colour of the life buoy. It should be highly visible.
Do not use faded ones, as they reduce visibility and
lower the chance of survival.*

Can simidi üzerindeki halatın sağlamlığını hızlıca çekerek kontrol ediniz.
Ayrıca halatın yırtık veya hasarlı olup olmadığını kontrol ediniz.
*Check the rope of the life buoy by pulling it firmly.
Also, check for tears or damage.*

Can simidini ek malzemelerle donatmaya veya içini açmaya çalışmayınız.
Maksimum performans için orijinal hali korunmalıdır.
*Do not attempt to modify the life buoy with additional materials or cut it open.
To ensure maximum performance, it must be kept in its original condition.*

Can simidi üzerindeki reflektör bantların yerinde olup olmadığını ve
hasarlı olup olmadığını kontrol ediniz.
*Ensure that the retro-reflective materials are in place and in good condition.
Replace damaged ones with new ones.*

Depolama sırasında ortamın kuru, nemden uzak ve iyi havalandırılmış
olmasına dikkat ediniz. Ezilmelere neden olabilecek ağır yükler koymayınız,
darbelere, keskin köşelere ve kimyasallara maruz bırakmayınız.
*Store the life buoy in a dry, well-ventilated environment.
Do not place heavy loads on it, expose it to impacts,
sharp edges, or chemicals.*

Şekli ve ölçüleri bozuk, hasarlı can simitlerini parçalara ayırarak
çevre koruma şartlarına uygun şekilde uzaklaştırınız.
*Cut unsuitable or damaged life buoys into pieces and
dispose of them according to environmental protection standards.*



*All sizes are approximate/Tüm boyutlar yaklaşık değerlerdir.

+90 (232) 877 14 84 (Pbx)

www.martek.com.tr

+90 (232) 877 14 49

info@martek.com.tr

/martekcomtr

/company/martek-end.mlz.san.vetic.ltd.şti



Kemalpaşa OSB Mah. 78. Sok. No:10/2
Ulucak/Kemalpaşa/İzmir/TÜRKİYE

The information and drawing contained in is the sole property of martek ltd. Any reproduction in part or as a whole without the written permission of martek ltd. is prohibited.

İçerisindeki bilgiler ve çizimlerin tüm hakları martek ltd.'ye aittir. martek ltd.'nin yazılı izni olmadan kısmen veya tamamen çoğaltılması yasaktır.